

-K.F.-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI.

Ruhengeri le 27 novembre 1957

N° 66I/AI.I4

AB

Au sous-chef BISUMBUKUBOKO

Par jugement N° 2587/R.38 rendu le 28 février 1956 le Tribunal de Territoire a donné gain de cause à un certain RUKAZA, de la colline Cyahingo contre NTAHONDI en attribuant au premier un isambu contesté.

Je vous saurais gré de me faire savoir si l'isambu a été réellement remis à RUKAZA. Dans la négative veuillez à l'exécution de ce jugement et faites remettre l'isambu au plaignant.

L'Administrateur de Territoire

J. DE MAN.--

écrite même lettre
à Kanyegaya
annule la lettre à
Bisumbukuboko.

640/A.I.14

641/A.I.14



n° 611/ Ai 14.

Solange Rukaza

Son chef Brumbrukoboko.

Par jugement n° 2587/R 38 rendu
le 28 février 1916 le tribunal de Guntoro a donné
gain de cause à un certain Rukaza, de la colline
Cyabiryo contre Ntahondi en lui attribuant au premier
un isambu contesté.

Je vous ramais fie' de me faire savoir
si l'isambu a été réellement remis à Rukaza. Dans la
négative ~~reilly~~ reilly a l'exécution de ce jugement et
faite remettre l'isambu au plaignant.

AG.

Mugunga le 6 décembre 1957

n° 215 / A.I. 14
9/12/57

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'honneur de donner suite à
votre lettre n° 661 / A.I. 14 reçue hier le 5 courant.

La colline Lyabingo n'étant pas de
ma s/hefferie, j'ignore totalement et les individus
et l'isamburu en question, qui sont de la s/hefferie
de KAREGEYA du Bukomya - Bugarura.

Cependant, si vous^m donnez expressément
l'instruction d'aller faire exécuter ce jugement et
pour que je sois à couvert, je dois être muni d'une
délégation m'attribuant une autre compétence spéciale.

Dans l'espoir d'avoir une réponse
renseignante, daignez agréer, Monsieur l'Administrateur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Chef Birumbukuboko C. B.



Kavumu le 10/12/57.

Gusubiza Barwa

Nº 640/AI.14

nº 138/A.I.1103
18/12/57

Kuli Bwana Administrateur Territorial

DE MAN. J.

Indabaramutse . .

Indabababwiza kuli barwaganyu ya le 7. 12. 57. y' Umubanza rwa RUKAZA.
nº 2587/R. 38, Mwaru mwarubaye. kubamuraganya ko RUKAZA.
yabonye isambuye yariyatsindiye NTA HONDI le 28 Feburuali 1957.
yavutse aya yabonye aya yariyatsindiye . .
none le 10. 12. 57. yariyabonye, ariko ntabwo NTA HONDI.
ntiye umuho aya - kuli Umubanza rwa ciye.

Mubabwira Mubabwira

Bwana Administrateur

M. J. KAREGEYA S.

